

# GAZETTE DES TRIBUNAUX

## JOURNAL DE JURISPRUDENCE ET DES DÉBATS JUDICIAIRES.

BUREAUX

RUE HARLAY-DU-PALAIS, 2  
au coin du quai de Mirologe  
à Paris.

FEUILLE D'ANNONCES LEGALES

(Les lettres doivent être affranchies)



**ABONNEMENT**  
PARIS ET LES DÉPARTEMENTS  
Un an, 72 fr.  
Six mois, 36 fr. — Trois mois, 18 fr.  
ÉTRANGER :  
Le port en sus, pour les pays sans  
échange postal.

### Sommaire.

**JUSTICE CRIMINELLE.** — Cour de cassation (ch. criminelle):  
Délit d'audience; juge civil; appel; compétence. —  
Bulletin: Meurtre; délit de chasse concomitant; cumul  
de peine; confiscation de l'arme; amende. — Cour  
d'assises; témoin; serment; pouvoir discrétionnaire. — Cour  
d'assises coloniale; assesseur. — Affaire Lemoine;  
Cour impériale de Paris  
pouvoi en cassation; rejet. — Affaire de M<sup>e</sup> Emile Ollivier; question de  
compétence.

### JUSTICE CRIMINELLE

**COUR DE CASSATION (chambre criminelle).**

Présidence de M. Vaisse.

Audience du 7 janvier.

**DÉLIT D'AUDIENCE. — JUGE CIVIL. — APPEL. — COMPÉTENCE.**

Dans notre numéro du 8 janvier dernier, nous avons  
donné l'analyse d'un arrêt de la chambre criminelle, qui  
décide que l'appel d'un jugement rendu par le juge civil  
qui prononce une condamnation pour délit commis à l'au-  
dience doit être porté devant la juridiction correctionnelle,  
parce que la compétence du Tribunal d'appel résulte de  
la nature du fait réprimé et de la peine prononcée, et non  
de la juridiction qui a statué au premier degré.

Nous donnons aujourd'hui le texte de cet arrêt :

« La Cour,  
« Qui M. le conseiller Caussin de Perceval, en son rapport,  
et M. de Marzas, premier avocat-général, en ses conclusions;  
« Statuant sur le pourvoi du procureur impérial près le  
Tribunal de première instance d'Avignon contre le jugement  
rendu le 10 août dernier par le Tribunal civil d'Avignon, qui  
a déclaré ledit Tribunal compétent pour statuer sur l'appel  
formé par le nommé Davaud contre un jugement du juge de  
paix du canton de Bédarrides, portant condamnation dudit  
Davaud à deux mois de prison pour délit d'outrage envers le  
juge de paix, ledit délit commis publiquement et à l'audience;  
« Vu les articles 304, 305 du Code d'instruction criminelle,  
et 222 du Code pénal;

« Attendu, en fait, que, le 30 novembre 1858, Davaud a été  
condamné par le juge de paix du canton de Bédarrides à deux  
mois de prison pour s'être écrit, publiquement et à l'audience,  
après le prononcé d'un jugement rendu par ce magistrat, en  
matière civile; « Votre jugement est une infamie et une in-  
justice; »

« Que cette condamnation a été prononcée séance tenante  
et immédiatement, conformément à l'art. 305 du Code d'in-  
struction criminelle;

« Que, sur l'appel porté par Davaud, devant le Tribunal civil  
d'Avignon, contre le jugement de condamnation susénoncé,  
ce Tribunal a retenu la cause, en se déclarant compétent pour  
statuer;

« Attendu, en droit, qu'en donnant au juge, lorsque le fait  
délictueux prévu par l'article 305 du Code d'instruction cri-  
minelle, se produit à son audience, le droit de le réprimer  
séance tenante et immédiatement, par l'application de peines  
correctionnelles ou de police, le législateur a voulu, par la  
promptitude de la répression, assurer le respect dû à la jus-  
tice et aux magistrats qui accomplissent son œuvre;

« Qu'au moment où ce droit est exercé par l'application de  
la loi pénale, la juridiction du Tribunal ou du juge se trouve  
nécessairement transformée et constituée de plein droit en ju-  
ridiction correctionnelle ou de simple police, alors même  
que, comme dans l'espèce, elle est, jusqu'au moment où le  
fait coupable s'est produit, fonctionné comme juridiction ci-  
vile;

« Que la décision qui intervient dans cette circonstance ex-  
ceptionnelle n'étant qu'une application de la loi pénale, est  
donc en réalité rendue en matière criminelle, et ne saurait  
des lors, ni en appel, ni en cassation, être dévolue à la ju-  
ridiction civile;

« Attendu qu'aucune assimilation n'est à établir entre le  
cas dont il s'agit et celui qui prévoit l'article 308 du Code  
Napoleon, d'après lequel la femme contre qui la séparation  
de corps est prononcée pour cause d'adultère, doit être con-  
damnée par le même jugement à la peine édictée audit arti-  
cle;

« Qu'en effet, si, dans ce cas, la décision qui prononce la  
peine afférente à l'adultère ne peut être déferée en appel qu'à  
la juridiction civile, c'est parce que la vérification de l'adultère  
et l'instance civile dans laquelle il s'est révélé sont indivi-  
sibles, et que leur appréciation, se rattachant à la même  
procédure et aux mêmes éléments, ne saurait être portée en  
appel devant des juridictions différentes;

« Que rien de semblable n'existe au cas d'un délit qui se  
produit à l'audience d'un Tribunal ou d'un juge dans les con-  
ditions prévues par les articles 304 et 305 du Code d'instruc-  
tion criminelle, la constatation et la vérification de ce délit  
étant complètement indépendantes de la contestation et du  
jugement à l'occasion duquel il s'est produit;

« Qu'il suit de ce qui précède, que c'est à tort que le Tri-  
bunal civil d'Avignon s'est déclaré compétent pour statuer  
sur l'appel formé par Davaud, contre le jugement rendu par  
le juge de paix du canton de Bédarrides, qui, par application  
des articles 304 du Code d'instruction criminelle et 222 du  
Code pénal, l'a condamné à deux mois d'emprisonnement;

« Par ces motifs casse et annule le jugement rendu le 10  
août dernier, par le Tribunal civil de première instance d'Avi-  
gnon;

« Et attendu que l'appel du jugement de condamnation  
rendu par le juge de paix du canton de Bédarrides avait été  
porté d'abord devant le Tribunal correctionnel d'Avignon, et  
que devant ce Tribunal, à l'audience du 22 juin dernier, Davaud  
a déclaré se désister dudit appel, et que le Tribunal lui  
a, sur sa demande, donné acte de ce désistement, par juge-  
ment dudit jour 22 juin 1859;

« Que dès lors l'action publique est épuisée et l'autorité de  
la chose jugée définitivement acquise à la condamnation;

« Dit qu'il n'y a lieu de prononcer un renvoi;

« Ordonne, etc.

« Ainsi fait et jugé en l'audience publique de la Cour de  
cassation, chambre criminelle, le 7 janvier 1860 »

Bulletin du 12 janvier.

**MEURTRE. — DÉLIT DE CHASSE CONCOMITANT. — CUMUL DE  
PEINE. — CONFISCATION DE L'ARME. — AMENDE.**

1. Les infractions à la loi du 3 mai 1844, sur la chasse,  
étant qualifiées délits, et la peine étant une peine correc-  
tionnelle, elles ont le caractère de délit, et non de contra-  
vention; dès lors, elles peuvent servir de base à l'aggra-  
vation de la peine du crime de meurtre dont elles sont

concomitantes et qu'édicté l'article 304 du Code pénal.  
II. La confiscation de l'arme qui a servi à la perpétra-  
tion d'un délit de chasse, constituant une mesure de po-  
lice plutôt qu'une peine proprement dite, doit être ordon-  
née, lors même que ce délit de chasse serait connexe à un  
crime ayant entraîné une peine plus forte, qui, seule, aux  
termes de l'article 365 du Code d'instruction criminelle,  
pouvait être prononcée.

III. Aux termes de l'article 365 du Code d'instruction  
criminelle précité, et 17 de la loi du 3 mai 1844, sur la  
chasse, la peine d'amende applicable à un délit de chasse,  
connexe à un crime ou à un délit entraînant une peine  
plus forte, ne peut pas être prononcée cumulativement  
avec la peine de ce crime ou de ce délit;

La disposition qui, à tort, a prononcé la peine de l'a-  
mende dans le cas spécial énoncé ci-dessus, cumulativa-  
ment avec la peine de mort, en violation de l'article 365  
du Code d'instruction criminelle, doit être annulée par  
voie de retranchement seulement et sans renvoi.

Rejet du pourvoi formé par Vincent Boitel, condamné à  
la peine de mort, par arrêt de la Cour d'assises de l'Oise,  
du 12 décembre 1859, pour crime de meurtre accompa-  
gné de délit de chasse.

Mais cassation par voie de retranchement seulement et  
sans renvoi, de la partie de cet arrêt qui a condamné ledit  
Boitel à 100 francs d'amende.  
M. Jallon, conseiller-rapporteur; M. Martinet, avocat-  
général, conclusions conformes; plaident, M<sup>e</sup> Aubin, avo-  
cat désigné d'office.

**COUR D'ASSISES. — TÉMOIN. — SERMENT. — POUVOIR DIS-  
CRETIONNAIRE.**

L'obligation pour le président de la Cour d'assises,  
d'entendre, sous la foi du serment, aux termes de l'article  
317 du Code d'instruction criminelle, tout témoin réguliè-  
rement cité, alors même que son nom n'aurait pas été  
notifié, si ni l'accusé ni le ministère public ne se sont op-  
posés à son audition, n'existe plus lorsque la citation don-  
née au témoin ne l'a été qu'après l'ouverture des débats  
et sur l'ordre du président; dans ce cas, cette citation  
n'est que l'exécution de l'ordonnance du président usant  
du pouvoir discrétionnaire qui lui est accordé par les arti-  
cles 268 et 269 du Code d'instruction criminelle.

Rejet du pourvoi formé par Jean Bondal, dit Sarraz, et  
Rose Bessière dite Rosalie, veuve Marty, condamnés tous  
deux à la peine de mort, par arrêt de la Cour d'assises de  
l'Aveyron, du 14 décembre 1859, pour assassinat.

M. Seneca, conseiller-rapporteur; M. Martinet, avo-  
cat désigné d'office.

**COUR D'ASSISES COLONIALE. — ASSESSEUR.**

La prescription de l'article 398 du Code d'instruction  
criminelle coloniale, qui ne veut pas qu'un assesseur ayant  
fait partie d'une affaire renvoyée à une autre session con-  
naissance de cette affaire lorsqu'elle reviendra à la session à  
laquelle elle aura été renvoyée, ne comporte aucune dis-  
tinction entre les diverses raisons qui ont pu motiver ce  
renvoi. Cette prescription est absolue, et la Cour qui ad-  
met pour siéger un assesseur placé dans cette condition,  
en se fondant sur ce que le renvoi avait été prononcé  
avant tout examen et tout débat au fond, et seulement  
sur ce que ce renvoi n'avait été ordonné qu'à cause de  
l'impossibilité où se trouvait le défenseur de l'accusé de  
se présenter à l'audience, ladite Cour, disons-nous, con-  
vient à cette prescription de l'article 398.

Mais cette infraction à l'article 398 n'étant pas au nom-  
bre des violations de la loi auxquelles l'article 417 du  
Code d'instruction criminelle coloniale attache, limitative-  
ment, la sanction de la nullité, l'arrêt qui a ainsi décidé  
à tort que cet assesseur connaissant de l'affaire, objet du  
renvoi, n'encourait pas la censure de la Cour de cassation.

Rejet du pourvoi formé par Styliste Vitaline, condamnée  
à la peine de mort, par arrêt de la Cour d'assises de la  
Martinique, du 19 août 1859, pour tentative de meurtre  
et d'inceste.  
M. Nongui, conseiller-rapporteur; M. Martinet, avo-  
cat-général, conclusions conformes; plaident M<sup>e</sup> Aubin,  
avocat désigné d'office.

**AFFAIRE LEMOINE. — POURVOI EN CASSATION. — REJET.**

Aucun texte de loi ne prescrit au jury qui veut procéder  
au remplacement du chef du jury désigné par le sort,  
par un autre juré, de procéder à ce remplacement à tel ou  
tel moment des débats, dans telle ou telle forme; notam-  
ment, rien ne s'oppose à ce que ce remplacement ait lieu  
avant l'ouverture des débats, et même avant que les jurés  
aient prêté le serment prescrit par l'article 312 du Code  
d'instruction criminelle. (En fait, d'ailleurs, le moyen pa-  
raissait repoussé par les énonciations du procès-verbal.)

Le second moyen du pourvoi était fondé sur ce que la  
lecture de la déclaration du jury n'aurait pas eu lieu en  
audience publique; le rapprochement très scrupuleux et  
plein de soin de toutes les constatations du procès-verbal  
relatives à la publicité de toutes les parties des débats  
auxquels M. le conseiller Le Sérurier, rapporteur, et M.  
l'avocat-général Martinet se sont livrés, ont démontré  
que ce moyen reposait sur une erreur de fait.

Le pourvoi de la femme Lemoine, contre l'arrêt de la  
Cour d'assises d'Indre-et-Loire, du 11 décembre 1859, qui  
l'a condamnée à vingt ans de travaux forcés, pour infan-  
ticide, a, en conséquence, été rejeté.

M. Le Sérurier, conseiller-rapporteur; M. Martinet,  
avocat-général, conclusions conformes; plaident M<sup>e</sup> Har-  
douin, substituant M<sup>e</sup> Lanvin, avocat.

**COUR IMPÉRIALE DE PARIS (ch. correct.).**

Présidence de M. Partrier-Lafosse.

Audience du 12 janvier.

**AFFAIRE DE M<sup>e</sup> EMILE OLLIVIER. — QUESTION DE  
COMPÉTENCE.**

Nous avons fait connaître (1) le jugement qui a pro-  
noncé contre M<sup>e</sup> Emile Ollivier la peine de la suspension  
pendant trois mois, et nous avons raconté les divers inci-  
dents auxquels a donné lieu l'appel par lui formé contre  
ce jugement. C'est aujourd'hui que la Cour était appelée à  
statuer sur cette affaire.

La salle est presque exclusivement occupée par des  
avocats en robe.

L'audience est ouverte à onze heures.  
M<sup>e</sup> Ploque, bâtonnier, est au banc de la défense; il est  
assisté par tous les membres du Conseil de l'Ordre.

M. Pinard occupe le siège du ministère public.  
M<sup>e</sup> Emile Ollivier, en robe, est assis au Barreau.  
M. le président, à M<sup>e</sup> Emile Ollivier: Levez-vous. Vos  
nom et prénoms? — R. Emile Ollivier.

D. Votre âge? — R. Trente-quatre ans.  
D. Votre profession? — R. Avocat.  
D. Où êtes-vous né? — R. A Marseille.

D. Vous demeurez? — R. Rue Saint-Guillaume, 29.  
M. le président: La parole est à M. le conseiller Filhon  
pour le rapport.

M. Filhon, conseiller-rapporteur: M<sup>e</sup> Ollivier est appelé  
d'une décision rendue par le Tribunal correctionnel, sixième  
chambre, le 30 décembre 1859, qui lui a interdit pour trois  
mois l'exercice de sa profession. Cette affaire a ses délicatesses  
et sa gravité, et elle se recommande d'elle-même aux solli-  
citudes et à l'attention de la Cour. M<sup>e</sup> Ollivier a l'honneur d'être  
avocat. Il assistait M. Vacherot devant le Tribunal de police  
correctionnel. Dans le cours de sa plaidoirie, en répondant au  
ministère public, il prononça quelques paroles qui parurent  
au Tribunal au moins regrettables. M. le président l'inter-  
pella, et lui demanda de se rétracter. M<sup>e</sup> Ollivier ne crut pas  
devoir le faire. Le Tribunal se retira pour en délibérer: re-  
entrant en séance, le Tribunal demanda de nouvelles explications,  
M<sup>e</sup> Ollivier répondit qu'il croyait avoir usé de son droit. La  
défense, messieurs, a ses immunités, ses franchises; elle a le  
droit d'être vive, ardente, passionnée même, mais il faut  
qu'elle soit convenable toujours. Les premiers juges ont ap-  
précié les paroles de M<sup>e</sup> Ollivier comme ayant excédé ces li-  
mites du droit de défense.

L'appréciation du Tribunal a-t-elle été juste? Voilà la ques-  
tion du fond qui vous est soumise. Vous aurez également à  
décider si l'appel au fond est recevable.

M. le conseiller-rapporteur donne lecture de la note  
d'audience tenue par le greffier de la 6<sup>e</sup> chambre. Elle  
porte qu'après quelques paroles prononcées par M<sup>e</sup> Emi-  
le Ollivier en commençant sa plaidoirie, M. le prési-  
dent a interrompu l'avocat en l'invitant à retirer ses  
expressions: « Le réquisitoire a fait appel aux pas-  
sions violentes, cela est mauvais, je le regrette; » que M<sup>e</sup> Ol-  
livier a répondu qu'il était sous l'impression des paroles qu'il  
avait entendues, et qu'il croyait n'avoir rien dit d'inconvenant.  
Le Tribunal se retire pour en délibérer. Reentrant en séance,  
il invite de nouveau M<sup>e</sup> Ollivier à retirer ses paroles. « J'ai  
peu au mauvais passions; je ne crois pas avoir commis  
d'inconvenance. » Le Tribunal a prononcé alors le jugement  
suivant...

(ici M. le conseiller-rapporteur donne lecture du jugement de  
première instance qui est connu de nos lecteurs.)

M<sup>e</sup> Ollivier, ajoute M. le rapporteur, a voulu faire  
au greffe du Tribunal correctionnel une déclaration d'ap-  
pel; elle n'a pu être acceptée. M<sup>e</sup> Ollivier a alors pré-  
senté à M. le président du Tribunal de première instan-  
ce de la Seine une requête, portant que, par jugement  
rendu, le 30 décembre 1859, par la 6<sup>e</sup> chambre correc-  
tionnelle du Tribunal de première instance de la Seine, il a  
été déclaré suspendu de ses fonctions d'avocat pendant trois  
mois; qu'il est dans l'intention de se pourvoir par appel contre  
ledit jugement; que, s'il est présenté, assisté de M. le bâton-  
nier de l'Ordre, au greffe correctionnel de ce Tribunal à l'ef-  
fet d'y faire sa déclaration d'appel, M. le greffier s'est refusé à  
recevoir ladite déclaration; que, dans cette situation, il re-  
quiert qu'il plaise à monsieur le président, commettre  
tel huissier qu'il lui plaira désigner à l'effet par ledit huissier  
de faire toutes les déclarations d'appel en cas de refus du  
greffier; constater ce refus, et, par suite, faire toutes notifi-  
cations d'appel. La requête a été répondue par M. le président,  
et l'huissier Devresse a déclaré à M. le greffier que M<sup>e</sup> Emile  
Ollivier, avocat, entendait interjeter appel du jugement ren-  
du contre lui, le requérant en conséquence d'avoir à inscrire  
cette déclaration sur le registre à ce destiné.

M. le greffier répondit qu'avant de recevoir de M. le procureur  
impérial les instructions suivantes, à savoir: « Qu'il n'y a pas  
au greffe de registre ouvert pour la réception des appels en  
matière disciplinaire, qu'il lui est donc impossible de faire droit  
à la demande qui lui est présentée, mais qu'il est bien enten-  
du pour M<sup>e</sup> Ollivier que M. le procureur impérial ne se fait  
pas juge de la recevabilité de son appel, et qu'il ne veut ap-  
porter aucune entrave à l'exercice de son droit; seulement,  
en l'absence d'une disposition spéciale, applicable à la ma-  
tière disciplinaire, il faut rentrer dans le droit commun et  
procéder par notification, au lieu de procéder par inscription  
au greffe; que M. le procureur impérial est prêt à recevoir  
toute notification d'appel; qu'il tient seulement à ce que les  
rôles ne soient pas intervenus; qu'il n'est pas à craindre que  
ce soit la difficulté, qu'il n'y en a pas d'autre, et que M<sup>e</sup>  
Ollivier peut procéder à toute notification pour conserver et  
réserver tous ses droits; qu'en conséquence de ces instruc-  
tions, M. le greffier ne peut recevoir la déclaration dont s'agit  
sur les registres d'appel en matière correctionnelle.

Contre lequel refus, continue l'huissier, j'ai fait tou-  
tes protestations et réserves, et au nom de M<sup>e</sup> Ollivier,  
j'ai répondu que M. le procureur impérial n'avait à in-  
tervenir à aucun titre, soit pour donner des instructions,  
soit pour donner des ordres dans la question de savoir si un  
appel doit ou non être reçu matériellement par un greffier sur  
son registre; que cette appréciation ne concerne que le gref-  
fier lui-même, insinué par la loi à l'officier public à cet effet;  
qu'en fait, le Tribunal correctionnel a fait porter sur sa  
feuille, à la date du 30 décembre 1859, une condamnation  
contre M<sup>e</sup> Ollivier; que la question de savoir quelle est la na-  
ture de cette condamnation, si elle est disciplinaire ou non,  
si elle est ou non susceptible d'être réformée, et dans quelle  
forme, n'est pas soumise à l'appréciation de M. le greffier, dont  
le registre est mis par la loi à la disposition de quiconque se  
présente pour y consigner sa déclaration d'appel.

« Par ces raisons, M<sup>e</sup> Emile Ollivier requiert itérativement M.  
le greffier, d'avoir à recevoir sur son registre sa déclaration  
d'appel, lui déclarant qu'il le rend responsable de son refus,  
et que, dans tous les cas, il renouvelle son intention d'inter-  
jeter appel sur les registres de la condamnation prononcée  
contre lui... la présente notification étant ainsi faite, s'il y a  
lieu et en tant que de besoin, pour servir à valeur d'appel du  
jugement sus énoncé de la sixième chambre, que le requérant  
entend interjeter et interjette par ces présentes. »

Copie de ce acte au greffe fut signifiée à M. le procureur  
impérial. En même temps M<sup>e</sup> Ollivier notifiait à M. le pro-  
cureur-général, que, s'étant mis en mesure pour le cas où l'ap-  
pel du jugement susmentionné devrait être porté à la Cour  
impériale de Paris, siégeant en appel de police correctionnelle,  
il entendait également mettre en mesure pour le cas où l'ap-

appel devrait être porté aux chambres assemblées de la Cour,  
et déclarait par le présent à M. le procureur-général se por-  
ter appellant en tant que de besoin, et se tenir à sa disposition  
pour comparaître aux jour, lieu et heure qu'il plairait à  
M. le procureur-général indiquer ou faire indiquer, devant  
la Cour impériale de Paris, à l'effet de justifier de son appel.

Par suite de ces faits, l'audience de ce jour a été fixée à  
M<sup>e</sup> Ollivier par M. le procureur-général. Les déclarations que  
nous venons de rapporter sont intervenues dans les délais  
légaux.

M. le président: Maître Emile Ollivier, entendez-vous  
soutenir l'incompétence de la Cour?  
M<sup>e</sup> Emile Ollivier: Oui, monsieur le président.

M. le président: Alors, prenez vos conclusions.  
M<sup>e</sup> Ploque se lève, et donne lecture des conclusions qui  
suivent:

« Attendu qu'à l'audience de la 6<sup>e</sup> chambre du Tribunal,  
du 30 décembre dernier, il est intervenu une décision qui a  
ordonné que M<sup>e</sup> Emile Ollivier, avocat, chargé de défendre un  
prévenu, demeurerait interdit de l'exercice de sa profession  
pendant trois mois, par le motif que ledit M<sup>e</sup> Ollivier se se-  
rait écarté du respect dû à la justice, et qu'il aurait ainsi en-  
couru une peine disciplinaire;

« Attendu que M<sup>e</sup> Ollivier a relevé appel de cette décision  
par un double exploit signifié tant à M. le procureur impérial  
près le Tribunal, qu'à M. le procureur-général;

« Attendu que, sur cet appel, ledit M<sup>e</sup> Ollivier a été cité  
par M. le procureur-général à comparaître pour plaider sur  
ses moyens et griefs d'appel, devant la chambre des appels de  
police correctionnelle de la Cour;

« Mais attendu que cette chambre est radicalement incompé-  
tente pour connaître de l'appel d'une décision disciplinaire  
rendue à l'occasion d'un fait qui serait purement disciplinaire;  
qu'il résulte en effet de la combinaison des articles 18,  
24, 27, 43 de l'ordonnance du 20 novembre 1822, portant ré-  
glement de la profession d'avocat, qu'en cas d'infraction à la  
discipline commise par un avocat, les Cours doivent statuer  
sur l'appel en assemblée générale et dans la chambre du conseil,  
ainsi qu'il est prescrit par l'art. 52 de la loi du 20 avril  
1840;

« Attendu que cette interprétation et cette application de  
l'ordonnance doivent d'autant mieux être admises qu'il est de  
principe général, qu'en toute matière la compétence du Tri-  
bunal d'appel se détermine non par la nature du fait ré-  
primé et de la peine prononcée; qu'ainsi il suit de là que  
dans l'espèce, s'agissant d'un fait et d'une décision discipli-  
naires, le Tribunal compétent pour statuer sur l'appel n'est  
pas le juge correctionnel du second degré; mais est et doit  
être nécessairement le juge disciplinaire que la loi spéciale a  
investi de la plénitude de la juridiction disciplinaire;

« Attendu que ce n'est qu'occasionnellement et à raison de  
les infractions disciplinaires commises par les avocats, que les  
juges du droit commun ont été armés exceptionnellement du  
pouvoir disciplinaire; que la loi n'ayant pas exprimé que le  
pouvoir des décisions prises dans ces limites serait, sur l'ap-  
pel, la juridiction supérieure à laquelle ressortirait le Tribunal  
qui a prononcé au premier degré, il en résulte forcément et  
par voie d'analogie que la connaissance des faits disciplinai-  
res revient de plein droit sur l'appel au juge disciplinaire lui-  
même, alors qu'il n'existe plus aucun motif de nécessité pour  
le dessaisir et pour intervertir l'ordre des juridictions et des  
compétences;

« Par ces motifs, plaise à la Cour, siégeant en chambre des  
appels de police correctionnelle,

« Se déclarer incompétente et renvoyer la cause devant les  
juges qui doivent en connaître;

« Sans dépens. »

M. Ploque: La Cour désire-t-elle que je développe  
devant elle ces conclusions?

M. le président: Nous n'avons aucun désir à exprimer,  
mais nous sommes prêts à vous entendre.

M. Ploque: Messieurs, ainsi que le rappela tout à l'heure  
M. le conseiller-rapporteur, l'avocat qui a l'honneur de plaider  
devant vous a un double devoir. Il est tenu d'abord au  
respect de la justice, et au respect du magistrat. Si la justice  
n'est pas respectée, elle n'est pas amoindrie seulement, mais  
elle n'existe pas; si le magistrat n'est pas respecté, il n'y a  
plus ni magistrature, ni droit, ni justice. Mais il est un autre  
devoir, également sacré, de l'avocat, c'est celui qu'il remplit  
vis-à-vis du malheureux; il doit se défendre jusqu'à la der-  
nière extrémité, et ne s'arrêter que devant ces limites extrêmes  
que la loi lui interdit de franchir.

Les magistrats, nous tenons à le dire, nous ont en tous  
temps facilité l'accomplissement de cette noble tâche; tou-  
jours ils se sont prêtés à nos ardeurs, à nos interpellations  
mêmes. Dans les matières criminelles surtout, nous avons  
besoin et de cet appui et de cette liberté. Là, sans doute, le  
respect du magistrat, que la loi et la conscience profession-  
nelle nous imposent, reste pour nous un impératif devoir.  
Mais là, le ministère public, qui cesse d'être partie jointe au  
débat, devient pour nous un adversaire direct; adversaire  
loyal, sans doute, courtois, comme nous cherchons à l'être  
nous-mêmes; mais comme nous il est homme, il défend la so-  
ciété qui accuse, comme nous défendons celui qu'elle accuse;  
il doit la défendre avec ardeur, avec passion, et se montrer  
aussi désireux de répression que nous le sommes nous-mêmes  
d'absolution.

Aussi nous avez-vous toujours permis d'user de cette liberté  
qui est notre plus bel appanage. Vous ne nous avez point in-  
terdit, tout en respectant la personne du magistrat, de pren-  
dre corps à corps ses paroles, de nous élever contre ses théo-  
ries, de nous indigner de ses doctrines; c'est notre droit, et  
c'est aussi notre devoir. D'ailleurs, plus les organes du mi-  
nistère public étaient haut placés, mieux ils savaient se prêter  
aux nécessités de la défense; mieux ils comprenaient notre  
vivacité et notre ardeur à les combattre. Plus le magistrat  
était élevé, mieux il sentait que nos traits, s'ils dépassaient le  
but, s'épouvaient sur sa poitrine respectée; et plus haut était  
sa puissance oratoire, plus il avait la conscience de trouver  
dans les mille ressources de son talent la réponse aux empor-  
tements de la défense.

Accoutumés à cette longue bienveillance, façonnés à cette  
longue habitude de justice, ce n'est pas sans une émotion  
profonde que nous avons appris qu'un des nôtres, un avocat,  
qui venait d'entendre le calme des formes, l'avait fait justement  
trembler pour le sort de son client, des premiers mots, quand  
il n'en était qu'aux premières de sa plaidoirie, à cet exposé  
qui indique la route, sans être encore le développement, à ce  
moment où l'on ne peut prévoir encore ce que sera la défense,  
avait été interrompu par ces mots: « Vous venez de dire une  
inconvenance, rétractez-vous! » et qu'à la suite d'un débat  
de quelques minutes, l'avocat ayant refusé de retirer des pa-  
roles dont assurément on ne lui avait pas facilité l'explication,  
il avait été frappé d'une peine, d'une peine qui, dans nos ha-  
bitudes disciplinaires, — et nous sommes sévères en conseil,  
— nous paraissait aussi inusitée qu'exorbitante!

(1) Voir la Gazette des Tribunaux du 31 décembre 1859.











dispositions précises de l'article 201 du Code d'instruction criminelle;
« Que, pour sortir du droit commun, quant à la compétence, il faudrait qu'il y eût été formellement dérogé par une loi spéciale, établissant une exception à la loi commune, et fondée, soit sur la qualité personnelle de M. Emile Olivier, soit sur la nature de la peine prononcée contre lui par les premiers juges;

placé sous la rubrique du Conseil de discipline, titre exclusivement relatif aux décisions prononcées à huis clos par ce Conseil;
« Qu'il serait impossible d'admettre et contraire au principe général de la publicité, protecteur des droits de tous, que l'appel d'un avocat, condamné publiquement par un Tribunal, dût être jugé par la Cour en assemblée générale de chambre, par conséquent la chambre du Conseil, et sans la garantie de la publicité des débats qui avait été assurée à l'avocat en première instance;

CHRONIQUE

PARIS, 12 JANVIER.

Dans son audience d'aujourd'hui, la chambre criminelle de la Cour de cassation, présidée par M. Vaisse, a rejeté le pourvoi de la femme Victoire Mingot, femme Lemoine.
La Cour a, en outre, rejeté les pourvois des cinq condamnés à mort suivants:
1° Vincent Boitel, condamné par la Cour d'assises de l'Oise;
2° Henry Boyer, condamné par la Cour d'assises des Bouches-du-Rhône;
3° Jean Bandal et Rose Bessière, veuve Marty, condamnés par la Cour d'assises de l'Aveyron;

Et 4° Styliette Vitaline, condamnée par la Cour d'assises de la Marquise.

Dans la soirée d'hier, vers huit heures, le caporal Bouvet, du 45<sup>e</sup> régiment de ligne, suivait les bords du canal Saint-Martin pour retourner à la caserne, lorsque, dans sa marche précipitée et non loin du bassin de la Douane, il heurta un obstacle qui le fit tomber sur le sol, et, en faisant un demi-tour pour se relever, il roula et tomba dans le canal, où il disparut aussitôt sous l'eau. Fort heureusement pour lui, le sergent de ville Camus, en surveillance sur ce point, qui avait été témoin de l'accident, se précipita en toute hâte à la nage sans même prendre le temps d'ôter son uniforme, et put le saisir presque aussitôt et le ramener à la surface; puis, en tenant d'un bras le militaire à demi évanoui, il nagea avec l'autre bras et parvint à gagner la rive, où un autre sergent de ville l'aida à remonter le submergé sur la berge. Ces deux agents le portèrent sur-le-champ dans une maison voisine et lui prodiguèrent des soins qui ne tardèrent pas à lui rendre l'entier usage du sentiment, et lorsqu'il fut tout-à-fait hors de danger, ils le reconduisirent à sa caserne.

Un ouvrier couvreur, le sieur Taupin, âgé de trente-deux ans, était occupé hier à des travaux de son état sur la toiture d'une maison de la rue de Verneuil, quand il fut soudainement surpris par un éblouissement qui lui fit perdre l'équilibre, et il tomba au même instant de la hauteur d'un cinquième étage sur le pavé de la cour, où il resta étendu sans mouvement. On s'empressa de le rele-

ver, et l'on reconnut qu'il respirait encore; malheureusement il avait reçu dans la chute, sur diverses parties du corps, des blessures d'une extrême gravité, et, après avoir donné les principaux soins, on a dû le transporter en toute hâte à l'hôpital de la Charité; où, malgré les soins qui lui ont été prodigués, on perd tout espoir de le sauver.

Bourse de Paris du 12 Janvier 1860.

Table with 2 columns: Instrument (Au comptant, Fin courant) and Price (68 75, 68 75, 96 80, 96 80).

AU COMPTANT.

Table with 2 columns: Instrument (FONDS DE LA VILLE, Oblig. de la Ville, etc.) and Price (68 75, 68 75, 96 80, etc.).

Imprimerie de A. GUYOT, rue N.-des-Mathurins, 14.

Ventes immobilières.

AUDIENCES DES CRIEES.

MAISON GRENELLE-ST-GERM. A PARIS

Etude de M. VIGIER, avoué à Paris, quai Voltaire, 47.
Vente au Palais-de-Justice, le samedi 28 janvier 1860, deux heures de relevé,
D'une MAISON sise à Paris, rue de Grenelle-St-Germain, 6. Produit brut, susceptible d'une grande augmentation: 4.305 fr.
Mise à prix: 40,000 fr.
S'adresser pour les renseignements:
1° A M. VIGIER, avoué poursuivant;
2° A M. Du Rousset, notaire à Paris, rue Jacob, 48. (229)

SQUARE D'ORLÉANS

Etudes de M. SAINT-AMAND, avoué à Paris, passage des Petits-Pères, 2, et de M. PÉRONNE, avoué à Paris, rue de Grammont, 3.
Vente, en l'audience des criées du Tribunal de la Seine, au Palais-de-Justice, à Paris, le mercredi 1<sup>er</sup> février 1860, deux heures de relevé,
D'une belle et vaste PROPRIÉTÉ sise à Paris, rue Taibout, où doit être portée le n° 80, connue sous le nom de SQUARE D'ORLÉANS, composée de deux corps de bâtiments et leurs dépendances, et contenant un superficie totale d'environ 3,622 mètres, avec grand développement de façade sur la rue Taibout. Mise à prix: 1,200,000 fr.
S'adresser pour les renseignements:
A M. SAINT-AMAND, avoué poursuivant à la vente, passage des Petits-Pères, 2;
A M. PÉRONNE, avoué poursuivant, rue de Grammont, 3;
Et à M. Petit-Bergonz, avoué présent à la vente, rue Neuve-St-Augustin, 31. (230)

MAISON RUE DES MOULINS, A PARIS

Adjudication, en l'audience des criées du Tribunal de la Seine, le samedi 4 février 1860,
D'une grande et belle MAISON sise à Paris, rue des Moullins, 20, faisant l'encoignure de la rue Thérèse. Mise à prix: 200,000 fr.
S'adresser: 1° à M. LEFEBURE DE ST-

MAUR, avoué poursuivant, rue Neuve-St-Eustache, 43; 2° à M. Froc, avoué colicitant, rue de la Michodière, 4; 3° à M. Berceon, notaire, rue Saint-Honoré, 346. (150\*)

CHAMBRES ET ETUDES DE NOTAIRES.

2 MAISONS A SAINT-ÉTIENNE

Etude de M. CHAGOT, avoué à Paris, rue du Faubourg-Poissonnière, 8.
Vente, en l'étude et par le ministère de M. MOYSE, notaire à St-Etienne (Loire), le lundi 30 janvier 1860, deux heures de relevé, en deux lots qui pourront être réunis,
1° D'une MAISON à Saint-Etienne (Loire), petite rue Saint-Jacques, 3, et rue de Lyon, 4.
2° D'une MAISON à Saint-Etienne (Loire), petite rue Saint-Jacques, 8.
Mises à prix.
Premier lot: 43,000 fr.
Deuxième lot: 53,000 fr.
Total des mises à prix: 100,000 fr.
S'adresser pour les renseignements:
1° A M. MOYSE, notaire à Saint-Etienne;
2° A M. CHAGOT, avoué à Paris, rue du Faubourg-Poissonnière, 8. (113)

MAISONS ET TERRAIN A PARIS

à vendre, même sur une seule enchère, en trois lots, en la chambre des notaires de Paris, le mardi 24 janvier 1860, à midi.
Le premier lot comprend une maison, rue du Pont-aux-Choux, 23, d'un revenu de 1,300 fr. Mise à prix: 15,000 fr.
Le deuxième lot se compose d'une maison, rue de Chailiot, 69, d'un revenu de 1,300 fr. Mise à prix: 20,000 fr.
Le troisième lot comprend un terrain propre à bâtir, rue des Jardins, non numéroté ni loué, contenant 286 m. 12 c. Mise à prix: 5,000 fr.
S'adresser: 1° A M. TRESSE, notaire à Paris, rue Le Peletier, 14, dépositaire de l'enchère et des titres;
2° Et à M. Bournot-Verron, notaire à Paris, rue Saint-Honoré, 83. (115\*)

COMPTOIR CENTRAL DE CRÉDIT

V.-C. BONNARD ET C<sup>e</sup>.
MM. les actionnaires du Comptoir central de Crédit, V.-C. Bonnard et C<sup>e</sup>, rue de la Chaussée-d'Antin, 66, sont convoqués en assemblée générale annuelle pour le samedi 28 janvier prochain, conformément à l'article 52 des statuts.
La réunion aura lieu à la salle Herz, rue de la Victoire, 48, à trois heures précises de l'après-midi.

Pour en faire partie, il faut être porteur et propriétaire d'au moins 25 actions et les avoir déposées au plus tard, au siège de la société, contre récépissé, cinq jours avant l'époque indiquée pour la réunion.

On pourra s'y faire représenter par des fondés de pouvoir ayant eux-mêmes le droit de voter. Les dépôts d'actions se font à la caisse de la société, tous les jours, exceptés les dimanches, de onze à trois heures.

Les actions peuvent être déposées dans le même délai de cinq jours:
A Marseille, chez MM. V. C. Bonnard et C<sup>e</sup>, rue Mission-de-France, 2;
A Strasbourg, chez M. Th. Eckel, rue du Vieux-Marché-au-Vin, 3;
A Lyon, chez M. Chauvin, rue des Capucins, 6;
A Rouen, chez M. Besombes, rue Ganterie, 52.

Le gérant, V.-C. BONNARD.
N. B. MM. les actionnaires sont priés de déposer toutes les actions en leur pouvoir afin d'éviter la remise à quinzaine prévue par l'article 37 des statuts. (2639\*)

CAISSE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

MM. les porteurs d'actions de la Caisse générale des Actionnaires sont, en vertu des articles 18 et 26 des statuts, convoqués en assemblée générale extraordinaire le mercredi 25 janvier 1860, à quatre heures très précises, rue Richelieu, 100, salle Lemardelay:
1° Pour recevoir communication de la délibération du conseil de surveillance en date du 5 janvier courant, par laquelle M. Vaudaux, banquier à Paris, a été agréé comme gérant de la société, en remplacement de M. Millaud, démissionnaire, aux termes des articles 15 et 17 des statuts;
2° Pour sanctionner les modifications des articles 2 et 12 des statuts;
3° Et pour confirmer au nouveau gérant, en tant

STÉ. DES FORGES DE CHATILLON ET COMMENTRY

Assemblée générale des actionnaires le lundi 23 janvier 1860, à une heure, salle Herz, rue de la Victoire, 48.

MM. les actionnaires de la société des Forges de Chatillon et Commentry sont informés que l'assemblée générale, fixée au 9 janvier courant, et qui n'a pu avoir lieu faute d'un nombre suffisant d'actions représentées, est renvoyée au lundi 23 janvier courant, à une heure, dans un local situé rue de la Victoire, 48, salle Herz.

Il sera délivré de nouvelles cartes pour cette assemblée le 14 au 21 janvier courant, au siège social, rue du Conservatoire, 11.

Conformément à l'article 37 des statuts sociaux, les délibérations de l'assemblée du 23 courant seront valables quel que soit le nombre des actions représentées.

SOCIÉTÉ POUR LA CÉMENTATION PARTIELLE DU FER

MM. les actionnaires de la Société pour la Cémentation partielle du fer sont convoqués en assemblée générale pour le samedi 14 janvier courant, à une heure de relevé, rue Pelletier, 3.

Aux termes des statuts, pour être admis à l'assemblée générale, les titres doivent être déposés au siège social cinq jours au moins avant le jour indiqué, contre un récépissé qui servira seule carte d'admission à l'assemblée. (2649)

Aux termes des statuts, pour être admis à l'assemblée générale, les titres doivent être déposés au siège social cinq jours au moins avant le jour indiqué, contre un récépissé qui servira seule carte d'admission à l'assemblée. (2649)

AVIS. Par suite du décès de M. J. Sauvage, gérant de la société d'Éclairage général de l'Allier, sous la raison sociale Sauvage et C<sup>e</sup>, MM. les actionnaires de ladite société sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le samedi 28 janvier courant, à une heure de relevé, au siège social, rue Dauphine, 30, passage Dauphine, pour délibérer sur toutes les mesures que les circonstances peuvent requérir, et particulièrement sur la nomination d'un nouveau gérant.

CLARENS médecin spécial. Son traitement pour les maladies contagieuses est plus doux, le plus certain et le moins coûteux. Neuv.-Coquerand, 26 bis (ci-devant 21). Consultations de 8 h. du matin à 10 h. du soir. (Consulter l'avis.)

Advertisement for SIROP d'écorses d'oranges amères de J.-P. LAROZE, detailing its medicinal benefits for various ailments and providing contact information for the pharmacy.

Ventes mobilières.

VENTES PAR AUTORITÉ DE JUSTICE

- List of various items for sale, including furniture, tools, and household goods, with details on where and when to view them.

SOCIÉTÉS.

Publication légale des actes de sociétés, including liquidation reports and company regulations for various firms.

Sociétés commerciales. — Faillites. — Publications légales.

Legal notices regarding commercial companies, bankruptcies, and other legal matters.

TRIBUNAL DE COMMERCE.

Announcements from the Commercial Tribunal, including notices of meetings and legal proceedings.

CONCORDATS.

Announcements of concordats and settlements between creditors and debtors.